

**FORM 41  
(SECTIONS 49A and 49B)**

**ASSOCIATION'S CAMPAIGN CONTRIBUTIONS  
DISCLOSURE STATEMENT**

Name of Association: \_\_\_\_\_

Name of Agent: \_\_\_\_\_

Name of Candidate Supported: \_\_\_\_\_

Date of Election: \_\_\_\_\_ Municipality/School Board: \_\_\_\_\_

The above-named candidate received no contributions from a contributor that totalled more than \$50.00 during the period since the previous election.

OR

The candidate received the following contributions from a contributor that totalled more than \$50.00 during the period since the previous election:

List of Contributors (see note below):

| Contributor | Civic Address | Contributions |
|-------------|---------------|---------------|
| _____       | _____         | _____         |
| _____       | _____         | _____         |
| _____       | _____         | _____         |

*Note: Insert full name of contributor and residential or business address. Use street address, not postal address. Contributions must be shown for every contributor whose contributions totalled more than \$50.00 since the most recent election.*

I, \_\_\_\_\_, the appointed agent of \_\_\_\_\_ (name of association) in the municipal/school board/CSAP election on \_\_\_\_\_ (date) certify that the foregoing statement of disclosure is a true and complete disclosure of all contributions made to me as agent of the said association as required by Sections 49A and 49B of the *Municipal Elections Act*.

\_\_\_\_\_  
Agent of Association

*(to be filed within 60 days after regular polling day with the clerk of the municipality/secretary of school board)*

**(A translation of this form is available in French.)**

**FORMULAIRE N° 41**  
**(SECTIONS 49A ET 49B)**  
**DECLARATION DES CONTRIBUTIONS A LA CAMPAGNE ELECTORALE**  
**D'UNE ASSOCIATION**

Nom de l'association: \_\_\_\_\_

Nom de l'agent(e): \_\_\_\_\_

Nom du (de la) candidat(e) soutenu(e): \_\_\_\_\_

Date des élections : \_\_\_\_\_ Municipalité/Board scolaire : \_\_\_\_\_

Le candidat n'a reçu aucune contribution d'un contributeur qui a totalisé plus de \$50,00 au cours de la période écoulée depuis l'élection précédente.

OR

Le candidat a reçu les contributions suivantes à partir d'un contributeur qui a totalisé plus de \$ 50,00 au cours de la période écoulée depuis l'élection précédente.

Liste des donateurs (voir note ci-dessous) :

| Donneurs | Civic Adresse | Contributions |
|----------|---------------|---------------|
| .....    | .....         | .....         |
| .....    | .....         | .....         |
| .....    | .....         | .....         |
| .....    | .....         | .....         |

*Note : Veuillez indiquer le nom complet du donateur, ainsi que l'adresse de son domicile ou de son bureau. Utilisez l'adresse civique et non l'adresse postale. Il est obligatoire de mentionner tous les donateurs dont les contributions représentent plus de 50,00 \$ au total, soit depuis les élections les plus récentes, selon celle de ces deux périodes qui est la plus brève.*

Je, soussigné(e) \_\_\_\_\_, agent(e) officiel(le) de \_\_\_\_\_ (nom de l'association) aux élections municipales/scolaires/du CSAP du \_\_\_\_\_ (date), certifie que la déclaration ci-dessus représente toutes les contributions qui m'ont été versées en tant qu'agent(e) officielle de ladite association.

\_\_\_\_\_  
Signature de l'agent(e) de l'association

*(À remplir dans les 60 jours suivant le jour des élections auprès du (de la) secrétaire municipal(e) de la municipalité ou du (de la) secrétaire du conseil scolaire.)*

**(Le présent formulaire est également disponible en anglais)**